

545661-2026 - Concurso

Lituânia – Serviços auxiliares de escritório – Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismams pirkimas

OJ S 150/2026 06/08/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Nacionalinė teismų administracija

Correio eletrónico: info@teismai.lt

Forma jurídica do adquirente: Autoridade da administração central

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismams pirkimas

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador do procedimento: c3686433-8be8-4d59-aba5-1b87f3ed2fab

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

2.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 982 479,34 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 454 545,45 EUR

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.5. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Número máximo de lotes para os quais um proponente pode apresentar propostas: 8

Condições do contrato:

Número máximo de lotes que podem ser adjudicados a um proponente no quadro de um contrato: 8

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Paslaugos Lietuvos vyriausiajam administraciniam teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 1

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 82 644,63 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 82 644,63 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Paslaugos Panevėžio apygardos teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 2

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 37 190,08 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 37 190,08 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE
O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

Objetivo social promovido: Outros

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Lote: LOT-0003

Título: Paslaugos Vilniaus mieste apylinkės teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 3

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 454 545,45 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 454 545,45 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano
Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Lote: LOT-0004

Título: Paslaugos Regionų administraciniam teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 4

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 115 702,48 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 115 702,48 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Lote: LOT-0005

Título: Paslaugos Kauno apylinkės teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 5

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 93 223,14 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 93 223,14 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano
Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Lote: LOT-0006

Título: Paslaugos Marijampolės apylinkės teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 6

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 61 983,47 EUR
Valor máximo do acordo-quadro: 61 983,47 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Lote: LOT-0007

Título: Paslaugos Panevėžio apylinkės teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 7

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 49 586,78 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 49 586,78 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrônica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano

Catálogo eletrônico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrônica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrônicas: não

Será utilizado o pagamento eletrônico: sim

5.1.15. Técnicas**Acordo-quadro:**

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Lote: LOT-0008

Título: Paslaugos Utenos apylinkės teismui

Descrição: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identificador interno: 8

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79500000 Serviços auxiliares de escritório

5.1.2. Local de execução

País: Lituânia

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Duração: 2 Anos

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 87 603,31 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 87 603,31 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Numatyta pirkimo dokumentuose

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

Critérios de contratos públicos ecológicos: Critérios de contratação pública ecológica nacional

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: lituano

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: lituano

Endereço dos documentos do concurso: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: lituano

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Local: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vilniaus apygardos teismas

Informações sobre os prazos de recurso: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Nacionalinė teismų administracija

Organização que recebe pedidos de participação: Nacionalinė teismų administracija

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Nacionalinė teismų administracija

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Nacionalinė teismų administracija

Número de registo: 188724424

Endereço postal: L. Sapiegos g. 15, Vilnius

Cidade: Vilnius

Código postal: 10312

Subdivisão do país (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

País: Lituânia

Correio eletrónico: info@teismai.lt

Telefone: +37052685186

Endereço Internet: www.teismai.lt

Perfil do adquirente: www.teismai.lt

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

Organização que recebe pedidos de participação

Organização responsável pelo tratamento das propostas

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vilniaus apygardos teismas

Número de registo: 193312970

Endereço postal: Gedimino pr. 40

Cidade: Vilnius

Código postal: 01501

Subdivisão do país (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

País: Lituânia

Correio eletrónico: vilniaus.apygardos@teismas.lt

Telefone: +370 70668369

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: European Dynamics S.A.

Número de registo: 002024901000

Departamento: European Dynamics S.A.

Cidade: Athens
Código postal: 15125
Subdivisão do país (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
País: Grécia
Correio eletrónico: eproc-esender@eurodyn.com
Telefone: +30 2108094500
Funções desta organização:
TED eSender

10. Alteração

Versão do anúncio anterior a alterar
:
31f13e97-a66a-4677-ba77-5a5c95589019-01
Principal motivo da alteração
:
Informações atualizadas
Descrição
:
Pakeisti pasiūlymų pateikimo terminai

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 0cd46835-f800-4bac-a10e-62b7afe6bc33 - 02
Tipo de formulário: Concurso
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Subtipo de anúncio: 16
Data de envio do anúncio: 05/08/2026 12:05:59 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: lituano
Número de publicação do anúncio: 545661-2026
N.º de edição do JO S: 150/2026
Data de publicação: 06/08/2026